

PORVOO BORGÅ

VIRVIK FRISBEEGOLF

#	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	TOT
PAR	3	3	3	3	3	3	3	4	3	3	3	3	4	3	3	3	3	3	56
M	83	64	55	63	57	76	81	144	72	93	103	85	156	88	67	68	82	86	1523



VIRVIK FRISBEEGOLF

Turvallisuus

- Heittäjä vastaa aina heittämästään kiekosta ja sen mahdollisesti aiheuttamasta vahingosta ihmiselle, eläimelle, esineelle tai rakennukselle
- Varmista ennen heittoa, ettei väylällä tai sen läheisyydessä vaara-alueella ole ihmisiä
- Älä heitä ennen kuin edellinen ryhmä on poistunut väylältä
- Ota huomioon muut alueella liikkujat
- Mikäli heitteesi on vaarassa osua ihmiseen, huuda kovaan ääneen FORE! Voit käyttää myös muita varoitushuutoja

Luonto

- Kunnioita luontoa – Älä katko oksia tai puita, älä tahallisesti tallo kasvillisuutta
- Roskaaminen on ehdottomasti kiellettyä. Laita roskasi roskikseen tai vie mukanasasi pois radalta

Yleinen käyttäytyminen

- Radan läheisyydessä on asuintaloja, kunnioita asukkaiden rauhaa
- Käyttäydy asiallisesti, vältä turhaa metelöintiä
- Sujuva peli radalla tapahtuu enintään viiden hengen ryhmässä
- Päästä takanasi tuleva nopeampi pelaaja/ryhmä ohitsesi
- Palauta radalta löytämäsi kiekko omistajalleen tai löytökiekkolaatikkoon

Out of Bounds (OB)

- Pelialueen ulkopuolinen alue, josta pelaaminen on kiellettyä
- Mikäli kiekko päätyy OB-alueelle, on seurauksena rangaistushetki
- Seuraava heitto heitetään edelliseltä heittopaikalta tai kohdasta, josta kiekko meni OB-alueelle (sallittua ottaa yhden metrin verran rajalta sisään pelialueelle)

Mandatory (Pakollinen kiertö)

- Este tai kohde, joka pitää kiertää määrättyä puolelta
- Mikäli mandatory ohitetaan väärältä puolelta, on seurauksena rangaistushetki
- Seuraava heitto heitetään määrättyä dropzonetta tai edelliseltä heittopaikalta (mikäli dropzonea ei ole määritetty)

Radan ylläpito

- Radan ylläpidosta vastaa Porvoon kaupungin Liikuntapalvelut

Mukavaa frisbeegolfierrosta!

Säkerhet

- Spelarna ansvarar för alla discar som kastas. Spelarna ansvarar för möjliga skador som händer till människor, djur, föremål eller byggnad
- Se till att fairway och närheten är fri från människor innan du kastar
- Ta hänsyn till andra människor i området. De kanske inte vet att de är på frisbeegolfbanan
- Om det finns fara att din kast kan träffa någon, ska du ropa högt FORE! Du kan också använda andra varningsrop

Naturen

- Ära naturen – Bøj inte grenar eller träd, trampa inte växter avsiktligt
- Skräpning är definitivt förbjudet. Sätt skräp till skräpkorgarna eller ta dem med dig

Allmänt beteende

- I närheten av banan finns bostäder – Ära boendes egen fred
- Bete dig sakligt, undvik onödigt bråk
- Flytande spel på banan lyckas bäst med högst fem person i gruppen
- Släpp snabbare spelare/grupp före dig
- Upphittade discar bör återlämnas till sina ägare eller till hittelådan

Out of Bounds (OB)

- Område utanför banans gräns. Det är förbjudet att spela där
- Discen stannar OB, utdelas ett pliktast
- Nästa kast görs från förgående kastplats eller den punkt discen passerade över OB-linjen (Det är tillåtet att flytta in en meter i banan)

Mandatory (Obligatorisk pliktport)

- Ett hinder, som måste passeras på en bestämd sida
- Passerar discen på fel sida om ett mandatory, utdelas ett pliktast
- Nästa kast görs från den markerade dropzonen eller förgående kastplats (om det inte finns markerad dropzone)

Banunderhåll

- För banunderhållet ansvarar Borgå stad Idrottstjänster

Ha en roligt frisbeegolfrunda!

Kori
Korg

Mandatory

Väylä
Fairway

6

Heittopaikka
Utkast

Väylän numero
Hålets nummer

Siirtymäreitti väylälle
Gångväg mellan hålen

UIMARANTA
SIMSTRAND

GR

WC

P

i

Opastaulu
Informationstavla

Parkkipaikka
Parkeringsplats

Käymälä
Toalett

Grillipaikka
Grillplats

Ratasuunnittelu: Mikko Wikman / DGstore.fi 2016